

Remorque pour transport de choses (châssis)	Marque de fabrique K O E G E L	Type N 18 CH / .. *)	F. d'homologation No CH 9475 05
---	-----------------------------------	-------------------------	------------------------------------

Constructeur	F.X. Koegel GmbH & Co., Fahrzeugwerke, Ulm (D)		
Identification	"N 18 CH/.." sur plaquette du constructeur *)		
Plaquette constr.	à l'avant à gauche sur traverse		
Numéro du châssis	à l'avant à gauche sur traverse au-dessus plaquette du constructeur		
Importateur princ.	Payerne Transports SA, Eric Rapin, 1530 Payerne + IMMEX GmbH, Stein a.Rh.		
Véhicule homologué	11-08154	Signes fixes dans code du type N 18 CH/..	

CHASSIS

Nombre d'essieux	3 (AR= essieu double)	Nombre de roues	6
Suspension	ressorts à lames	Direction	chariot pivotant
Frein de service	air comprimé, 2-conduites, indir.exp.interne, sur toutes les roues, 1 régulateur à 5 positions pour l'essieu AV et 1 pour l'essieu dble AR **)		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne; sur l'essieu AV et sur le 3ème essieu		

CARROSSERIE

selon carrosserie

DIMENSIONS §)

	int.	ext.
Longueur	_____	_____ +)
Largeur	_____	_____
Hauteur	_____	sel.carr.
Porte à faux	av _____	av _____
	ar _____	ar 2450
Empattements	dist.essieu double 1300+)	
Voie	av 2080	ar 2080
Dist.anneau axe	av 2550-3250	ar _____
Distance pivot	-	axe ar _____

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	selon carrosserie		
Charge utile ou	selon carrosserie		
Poids de service	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	12000
Garantie fabrique	8000	16000	*)
Dimens. pneus	14/80 R 20		
Ply / atü	9,25	9,25	_____
Charge	8200	16400	_____
pour V max.	80	80	_____
Vitesse maximale selon constructeur	80		
Vitesse maximale selon tenue de route	80		
Variante de pneus: 15-22,5 18PR, 8400 kg (7,75)			

<u>EQUIPEMENT</u> §)	
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av -
	ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E)
	lat. I (E)
	ar III (E)
Feux de gabarit	av A (E)
	lat. -
	ar -
	ar vers l'av <u>Jokon SPL30(CH 1 2104 01)</u>
Eclairage plaque	<u>1/À gauche combiné</u>
Cale	<u>2/285x150x170</u>

<u>MOTEUR DE TRAVAIL</u>	
Marque	_____ Type _____
Bruit	_____ à t/min _____
Silencieux	_____
Mesure des gaz	_____
Déparasitage	_____

<u>INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION</u>	
Genre remorque	<u>Remorque pr.transp.de choses</u>
Marque et type	<u>KOEGEL N 18 CH/.. *)</u>
FH - No	CH <u>9475 05</u>
Carrosserie	_____
Poids à vide sel.bull.pes.Charge utile	_____
Poids de service	_____ Poids total <u>12000</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Types poids total garanti puissance des lames de ressorts
- N 18 CH / 22 22'000 kg 11 mm
- N 18 CH / 24 24'000 kg 12 mm
- **) Valves de contrôle sur réservoir à air arrière et sur l'essieu avant et sur le 3ème essieu sur la partie en T entre les cylindres. Avec filtre dans les conduites de commande et d'alimentation.
- +) Empattements: 4570 mm, 4920 mm, 5100 mm
- Longueur : 9570 - 10800 mm (le timon peut être rallongé de 1000 mm)
- Les freins et les cales testés avec un poids total de 24000 kg
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés
- Contrôler les angles de visibilité des clignoteurs arrières (caoutchoucs)
- Disque > 2,3 m exigé

✓ Schafisheim, 28.11.73